

**UCHWAŁA NR XXXI//2026
RADY DZIELNICY XVII WZGÓRZA KRZESŁAWICKIE**

z dnia 26 marca 2026 r.

w sprawie opinii do projektu rozbudowy ul. Pankiewicza w Krakowie

Na podstawie § 3 pkt. 4 lit. c uchwały Nr XCIX/1511/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2021 r. poz. 6710) Rada Dzielnicy XVII uchwala, co następuje:

§ 1. Zaopiniować pozytywnie projekt rozbudowy ul. Pankiewicza w Krakowie.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Rafał Matusik

Uzasadnienie:

Do Rady Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie wpłynęło pismo Biura Projektów Drogowych Rafał Matusik z prośbą o zaopiniowanie projektu rozbudowy ul. Pankiewicza w Krakowie. Korespondencja w tej sprawie była przedmiotem obrad Komisji Infrastruktury Rady Dzielnicy XVII która wydała pozytywną opinie dla ww. projektu.

**UCHWAŁA NR XXXI/ /2026
RADY DZIELNICY XVII WZGÓRZA KRZESŁAWICKIE**

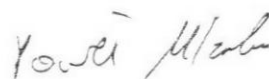
z dnia 26 marca 2026 r.

w sprawie wniosku o wykonanie projektu przebudowy ul. Petöfiego

Na podstawie § 3 pkt. 3 lit. k uchwały Nr XCIX/1511/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2021 r. poz. 6710) Rada Dzielnicy XVII uchwala, co następuje:

§ 1. Wnioskuję się do Prezydenta Miasta Krakowa o wykonanie projektu przebudowy ul. Petöfiego na odcinku od ul. Architektów do ul. Kantorowickiej z wyłączeniem odcinka, który będzie objęty pracami związanymi z zabezpieczeniem osuwiska przy ul. Petöfiego

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.



Uzasadnienie:

Komisja Infrastruktury Rady Dzielnicy XVII wnioskuję do Prezydenta Miasta Krakowa o wykonanie projektu przebudowy ul. Petöfiego z wyłączeniem odcinka, który będzie objęty pracami związanymi z zabezpieczeniem osuwiska przy ul. Petöfiego.

Komisja wskazuje na potrzebę kompleksowego rozwiązania projektowego przebudowy ul. Petöfiego z opracowaniem projektu drogowego w rejonie czynnego osuwiska jak i fragmentów łączących ten projekt od strony ul. Architektów i od strony Ul. Kantorowickiej.

**UCHWAŁA NR XXXII/..../2026
RADY DZIELNICY XVII WZGÓRZA KRZESŁAWICKIE**

z dnia 26 marca 2026 r.

**w sprawie sprawozdania z działalności Zarządu oraz poziomu rozdysponowania
środków za rok 2025**

Na podstawie § 57 ust. 1 i 4 uchwały Nr XCIX/1511/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2021r. poz. 6710) Rada Dzielnicy XVII uchwala, co następuje:

§ 1. Rada Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie przyjmuje sprawozdanie Zarządu z działalności oraz poziomu rozdysponowania środków przeznaczonych na realizację zadań za rok 2025.

§ 2. Sprawozdanie Zarządu Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie za rok 2025 stanowi integralną część uchwały.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

At32.

Uzasadnienie:

Uchwałę podejmuje się zgodnie z kompetencjami statutowymi Rady Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie

Sprawozdanie Zarządu Dzielnicy XVII z działalności merytorycznej i finansowej za 2025 rok

Po wyborach do Rad Dzielnic Miasta Krakowa w dniu 10 grudnia 2023r. Rada Dzielnicy XVII Uchwałą Nr I/1/2024 z dnia 4 stycznia 2024 r. na Przewodniczącego Rady i Zarządu Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie IX Kadencji wybrała Pana Andrzeja Dziedzic.

Uchwałą Nr II/2/2024 z dnia 11 stycznia 2024 r. Rada Dzielnicy XVII "Wzgórza Krzesławickie" na Zastępcę Przewodniczącego Rada Dzielnicy XVII wybrała Pana Jerzego Wójcika, a na Członka Zarządu Rady Dzielnicy XVII Uchwałą Nr II/3/2024 z dnia 11 stycznia 2024r Pana Wiesława Wojnarskiego

Kompetencje poszczególnych Członków Zarządu zostały określone na posiedzeniu Zarządu w dniu 16 stycznia 2024r. i przedstawiały się następująco:

- Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVII Pan Andrzej Dziedzic – odpowiedzialny za całokształt pracy Rady i Zarządu Dzielnicy XVII, Finanse i Budżet Dzielnicy XVII, prace Komisji Infrastruktury, oraz Komisji Budżetu Obywatelskiego i Komunikacji Społecznej
- Wiceprzewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVII Pan Jerzy Wójcik – odpowiedzialny za prace Komisji Planowania Przestrzennego i Transportu, Komisji Ochrony Środowiska, Komisji Spraw Społecznych i Zdrowia
- Członek Zarządu Dzielnicy XVII Pan Wiesław Wojnarski – odpowiedzialny za prace Komisji Kultury, Oświaty i Sportu oraz Komisji Praworządności i Bezpieczeństwa Publicznego

Składy osobowe Komisji Merytorycznych IX Kadencji Rady Dzielnicy XVII przedstawiały się następująco:

Komisja Planowania Przestrzennego i Transportu

Przewodniczący Komisji: Jan ZABAGŁO

Członkowie Komisji: Katarzyna CUDEK, Andrzej DZIEDZIC, Katarzyna FRANKIEWICZ, Marcin SUDOŁ, Wiesław WOJNARSKI, Jerzy WÓJCIK

Komisja Infrastruktury

Przewodniczący Komisji: Paweł MLECZKO

Członkowie Komisji: Sebastian ADAMCZYK, Katarzyna CUDEK, Andrzej DZIEDZIC, Katarzyna FRANKIEWICZ, Zbigniew RAJSKI, Stanisław STROŃSKI, Jerzy WÓJCIK, Jan ZABAGŁO

Komisja Praworządności i Bezpieczeństwa Publicznego

Przewodniczący Komisji: Waldemar WOŁOCH

Członkowie Komisji: Grzegorz CZEKAJ, Stanisław STROŃSKI, Wiesław WOJNARSKI, Jerzy WÓJCIK

Komisja Kultury, Oświaty i Sportu

Przewodnicząca Komisji: Katarzyna FRANKIEWICZ

Członkowie Komisji: Sebastian ADAMCZYK, Alina SUDOŁ, Wiesław WOJNARSKI, Waldemar WOŁOCH

Komisja Ochrony Środowiska

Przewodniczący Komisji: Zbigniew RAJSKI

Członkowie Komisji: Grzegorz CZEKAJ, Andrzej DZIEDZIC, Jerzy WÓJCIK

Komisja Spraw Społecznych i Zdrowia

Przewodniczący Komisji: Sebastian ADAMCZYK

Członkowie Komisji: Andrzej DZIEDZIC, Lucyna MADEJ, Alina SUDOŁ, Wiesław WOJNARSKI, Jerzy WÓJCIK

Komisja Budżetu Obywatelskiego i Komunikacji Społecznej

Przewodnicząca Komisji: Lucyna MADEJ

Członkowie Komisji: Andrzej DZIEDZIC, Paweł MLECZKO, Marcin SUDOŁ, Jerzy WÓJCIK

Komisja Rewizyjna

Przewodniczący Komisji: Stanisław STROŃSKI

Członkowie Komisji: Grzegorz CZEKAJ, Waldemar WOŁOCH

Przewodniczący merytorycznych Komisji Rady Dzielnicy XVII IX Kadencji zostali wybrani Uchwałami Rady Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie nr III/15/2024, III/16/2024, III/17/2024, III/18/2024, III/19/2024, III/20/2024, III/21/2024, III/22/2024 z dnia 25 stycznia 2024r.

Do komisji merytorycznych Rady była kierowana korespondencja bieżąca zgodnie z kompetencjami poszczególnych komisji. W oparciu o opinie komisji Zarząd przygotowywał stosowne projekty uchwał lub pisemne wystąpienia.

W roku 2025 Komisja Infrastruktury odbyła 19 posiedzeń, Komisja Planowania Przestrzennego i Transportu odbyła 14 posiedzeń, Komisja Praworządności i Bezpieczeństwa Publicznego odbyła 21 posiedzeń, Komisja Kultury, Oświaty i Sportu odbyła 12 posiedzeń, Komisja Spraw Społecznych i Zdrowia odbyła 12 posiedzeń, Komisja Ochrony Środowiska odbyła 12 posiedzeń, Komisja Budżetu Obywatelskiego i Komunikacji Społecznej odbyła 12 posiedzeń, Komisja Rewizyjna odbyła 5 posiedzeń.

Komisja Praworządności i Bezpieczeństwa Publicznego przekazywała informacje Policji i Straży Miejskiej o miejscach szczególnym natężeniu negatywnych zjawisk, nieprzestrzegania porządku publicznego na terenie Dzielnicy XVII, wskazując miejsca które należy objąć szczególną uwagą:

- przy ul. Jagiełły rejonie sklepu spożywczego Lewiatan
- przy ul. Jagiełły teren opuszczonej piekarni os. Na Stoku nr 34A,
- przy ul. Jagiełły teren toru do deskorolek,
- ogródek jordanowski os. Na Stoku,
- ogródek jordanowski w osiedlu Lubocza,
- ogródek jordanowski ul. Styczna
- ogródek jordanowski ul. Mycielskiego
- os. Na Stoku 1 rejon sklepu z alkoholem,
- os. Na Wzgórzach 31 rejon sklepu z alkoholem,
- ul. Lubocka rejon sklepu spożywczego przy ul. Darwina,
- ul. Mycielskiego rejon boiska do piłki nożnej
- ul. Jaskrowa teren Parku Wadów wraz z budynkiem dawnego Dworu

Komisja Praworządności i Bezpieczeństwa Publicznego oraz Radni Dzielnicy również wnioskowała o interwencje i zwiększenie obecności patroli Policji Komisariat VII, Policji Wydział Ruchu Drogowego i Straży Miejskiej – Bezpieczny Kraków na terenie Dzielnicy XVII w miejscach zgłaszanych przez mieszkańców naszej dzielnicy o szczególnym nasileniu sytuacji łamania zasad bezpieczeństwa publicznego oraz przepisów o ruchu drogowym.

Rada Dzielnicy XVII w roku 2025 przeznaczyła środki na program poprawy bezpieczeństwa dla Gminy Miejskiej Kraków w ramach którego dofinansowano następujące zadania:

- Straż Miejska Oddział Nowa Huta - prowadzenie działań profilaktycznych wśród przedszkolaków i uczniów szkół podstawowych z terenu Dzielnicy XVII
- Straż Miejska Oddział Nowa Huta - płatne patrole SM na terenie Dzielnicy XVII w Krakowie

- Zakup sprzętu, dofinansowanie i wsparcie działalności Jednostki Ratowniczo Gaśniczej Szkoły Aspirantów PSP w Krakowie
- Komisariat Policji VII w Krakowie - płatne patrole Policji na terenie Dzielnicy XVII w Krakowie

Rada Dzielnicy XVII (IX Kadencji) podjęła w 2025 roku 50 uchwał. Wykaz uchwał Rady Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie (XI Kadencji) podjętych w roku 2025 w załączeniu.

W roku 2025 Zarząd Dzielnicy XVII (IX Kadencji) odbył 40 posiedzeń, podejmując 51 uchwał w sprawie delegowania radnych do uczestnictwa w działaniach zespołów problemowych i odbiorach zadań realizowanych ze środków Rady Dzielnicy oraz w innych sprawach zgodnie z upoważnieniem Rady Dzielnicy XVII (Uchwała z dnia Nr II/4/2024 Rady Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie z dnia 11 stycznia 2024r. w sprawie upoważnienia dla Zarządu Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie)

Urząd Miasta Krakowa w roku 2025 zapewnił jednoosobową obsługę biura Rady. Biuro Rady Dzielnicy XVII prowadziła Pani Katarzyna Skóra. W czasie nieobecności pracownika (wyjścia służbowe, urlopy), członkowie Zarządu pełnili dyżury tak, aby zapewnić ciągłość pracy biura.

Działalność merytoryczna

Zgodnie z Zarządzeniem Prezydenta Miasta Krakowa 870/2024 z dnia 19.03.2024 r w sprawie wstępnego określenia wysokości środków dla jednostek pomocniczych Gminy Miejskiej Kraków na realizację zadań w roku 2025 oraz Zarządzenia Nr 115/2025 Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 20.01.2025r. w sprawie dodatkowych środków dla jednostek pomocniczych Gminy Miejskiej Kraków na realizację zadań w roku 2025 przeznaczono kwotę 3 459 358 zł.

Kwota ta została rozdysponowana Uchwałą Rady Dzielnicy XVII Nr IX/52/2024 z dnia 8 lipca 2024r. oraz Uchwałą Nr XVI/70/2025 z dnia 26 lutego 2025r.

Rada Dzielnicy podjęła stosowne uchwały, dotyczące szczegółowego rozdziału środków finansowych, które zostały przyjęte przez wykonawców zadań do realizacji. O fakcie tym świadczą dokumenty przesłane przez Wydziały Urzędu Miasta Krakowa i inne jednostki gminne, realizatorów tych zadań, z którymi Państwo Radni zapoznali się na posiedzeniach Komisji Merytorycznych, nie wnosząc do nich uwag. Dokumenty te są do wglądu w biurze Rady Dzielnicy. Z dokumentów tych wynika również, że powstałe różnice finansowe między przyznanymi środkami, a wynikającymi z przetargów zostały przesunięte między zadaniami za zgodą Rady Dzielnicy każdorazowo wyrażoną stosowną uchwałą dopóki było to możliwe (ze względu na obowiązujące procedury).

ZESTAWIENIE KWOT PRYZNANYCH I FAKTYCZNIE WYDATKOWANYCH

NAZWA DZIEDZINY / LISTA ZADAŃ	PRYZNANA KWOTA / zł /	KWOTA WYDATKOWANA	JEDNOSTKA REALIZUJĄCA
A) ROBOTY BUDOWLANE PRZY ISTNIEJĄCYCH ŻŁOBKACH, PRZEDSZKOLACH I SZKOŁACH, KTÓRYCH PROWADZENIE STANOWI ZADANIA WŁASNE GMINY			
Szkoła Podstawowa nr 78 ul. Jaskrowa 5 - remont schodów i chodnika przy furtce, wymiana furtki oraz bramy wjazdowej i inne prace remontowe	120 000	119 430,93	MCOO/SP 78
Szkoła Podstawowa nr 98 z Oddziałami Integracyjnymi - remont dachu i inne prace remontowe	120 000	120 000	MCOO/SP 98
Szkoła Podstawowa nr 129, os. Na Wzgórzach 13a - remont kapitalny biblioteki szkolnej oraz dokończenie remontu sanitariatu uczniowskiego i inne prace remontowe	120 000	120 000	MCOO/129
Przedszkole nr 63, ul. Łuczanowicka 2 (filia) - remont sanitariatu podwójnego i inne prace remontowe	120 000	119 996,41	MCOO/P-le 63
Przedszkole nr 111, os. Na Stoku 21 - wymiana posadzki w kuchni oraz wymiana drzwi wewnętrznych i inne prace remontowe	60 000	59 996,41	MCOO/P-le 111
Przedszkole nr 112, os. Na Wzgórzach 11 -remont sanitariatów oraz inne prace remontowe	120 000	120 000	MCOO/P-le 112
Szkoła Podstawowa nr 98 z Oddziałami Integracyjnymi – wymiana drzwi wewnętrznych i inne prace remontowe	6 500	6 500	MCOO/SP 98
Przedszkole nr 111, os. Na Stoku 21 – wymiana instalacji elektrycznej w kuchni i inne prace remontowe	25 000	24 804,97	MCOO/P-le 111
B) ROBOTY BUDOWLANE ZWIĄZANE Z: OGRÓDKAMI JORDANOWSKIMI, ZIELEŃCAMI I SKWERAMI			
Doposażenie ogródka jordanowskiego w os. Łuczanowice	122 000	121 999,26	ZZM

Modernizacja alejek i ścieżek szutrowych na terenie Parku Zielony Jar - według wskazań Dzielnicy	50 000	49 800	ZZM
C) ROBOTY BUDOWLANE W ZAKRESIE DRÓG WEWNĘTRZNYCH ORAZ DRÓG GM. KL. DOJAZDOWEJ			
Remont dróg i chodników wg wskazań Dzielnicy	1 922 611	1 922 611	ZDMK
Dobudowa oświetlenia na ul. Przebindowskiego od nr 15 do nr 35	89 265	89 264,77	ZDMK
Dowieszenie opraw LED na wysięgnikach na istniejących słupach przy przejściach dla pieszych według wskazań Dzielnicy	20 000	19 959,40	ZDMK
D) ROBOTY BUDOWLANE ZWIĄZANE Z LOKALNĄ INFRASTRUKTURĄ SPORTOWĄ I REKREACYJNĄ			
Klub Sportowy Grębałowianka -modernizacja obiektu	40 000	32 275,90	ZIS
Narodowe Centrum Rugby - prace remontowe według wskazań klubu	20 000	18 385,87	ZIS
E) LOKALNE WYDARZENIA: OŚWIATOWE, KULTURALNE, SPORTOWE I REKREACYJNE			
MDK Fort 49 Koncert "Pożegnanie Lata"	9 000	8 964	MDK Fort 49
MDK Fort 49 Festyn dla Przedszkolaków z XVII-ki	4 500	4 492	MDK Fort 49
MDK Fort 49 Festyn "Radosny Dzień Dziecka"	4 500	4 495	MDK Fort 49
F) PROGRAM POPRAWY BEZPIECZEŃSTWA DLA GMINY MIEJSKIEJ KRAKÓW - BEZPIECZNY KRAKÓW			
Straż Miejska Oddział Nowa Huta - prowadzenie działań profilaktycznych wśród przedszkolaków i uczniów szkół podstawowych na terenie Dzielnicy XVII	6 000	5 997,18	SM
Straż Miejska Oddział Nowa Huta - płatne patrole SM na terenie Dzielnicy XVII w Krakowie	13 000	13 000	SM
Zakup sprzętu, dofinansowanie i wsparcie działalności Jednostki Ratowniczo Gaśniczej Szkoły Aspirantów PSP w Krakowie	13 000	13 000	KM Państwowej Straży Pożarnej
Komisariat Policji VII w Krakowie - płatne patrole Policji na terenie Dzielnicy XVII w Krakowie	13 000	13 000	OC
G) DZIELNICOWY PROGRAM WSPIERANIA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH			
Projekt socjalny "Międzypokoleniowa integracja - Być Aniołem...każdy może"- grupowe formy wsparcia dla osób niepełnosprawnych z różnych grup wiekowych	9 000	9 000	MOPS
Projekt socjalny "Rozruch 2025" - promocja zdrowego trybu życia , zajęcia dla osób niepełnosprawnych	4 000	4 000	MOPS
MOPS – dofinansowanie projektu „Przyjaciele”	2 500	2 500	MOPS
Likwidacja barier architektonicznych na chodnikach oraz przy przejściach przez jezdnię na terenie Dzielnicy XVII	157 468	157 468	ZDMK
H) DZIELNICOWY PROGRAM OCHRONY ZDROWIA I PROFILAKTYKI ZDROWOTNEJ	0		
I) DZIELNICOWY PROGRAM WSPIERANIA DZIAŁALNOŚCI MIEJSKICH SZKÓŁ I PLACÓWEK OŚWIATOWYCH, KULTURY, SPORTU, POMOCY SPOŁECZNEJ I ZDROWIA			
Szkoła Podstawowa nr 78 – organizacja imprez (konkursy i turnieje)	7 000	6 999,89	MCOO/ SP 78
Szkoła Podstawowa nr 98 z Oddziałami Integracyjnymi - organizacja imprez (konkursy i turnieje)	7 000	6 996,97	MCOO / SP 98
Szkoła Podstawowa nr 129 – organizacja imprez (konkursy i turnieje)	7 000	6 999,88	MCOO/SP 129
Szkoła Podstawowa nr 129 – organizacja Turnieju Szachowego im. Wł. Trzaskiego	2 500	2 499,85	MCOO/ SP 129
Przedszkole nr 63 – organizacja konkursów dla przedszkolaków	2 500	2 497,21	MCOO/P-le 63
Przedszkole nr 111 – organizacja imprez dla przedszkolaków (konkursy i turnieje)	2 500	2 500	MCOO/ P-le 111
Przedszkole nr 112 – organizacja konkursów dla przedszkolaków	2 500	2 499,92	MCOO/P-le 112
MDK Fort 49 - organizacja cyklu imprez adresowanych dla środowiska mieszkańców Dzielnicy XVII	11 000	10 969	MDK Fort 49
MDK Fort 49 - organizacja Turnieju Szkół	2 500	2 471	MDK Fort 49
MDK Fort 49 – organizacja Dnia Wzgórz Krzesławickich	9 000	8 997	MDK Fort 49
Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta – organizacja imprez integracyjnych dla mieszkańców osiedli peryferyjnych (Grębałów, Kantorowice, Krzesławice, Lubocza, Wadów, Zesławice) 6 x 9.000 zł	54 000	54 000	OK Kraków Nowa Huta
Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta – spotkania okolicznościowe dla seniorów z terenu Dzielnicy XVII	3 000	3 000	OK Kraków Nowa Huta
Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta – organizacja Koncertów „Muzyczne Spotkania Na Wzgórzach Krzesławickich”	10 000	10 000	OK Kraków Nowa Huta
Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta Klub Dukat - działalność kulturalna i organizacja wydarzeń dla społeczności lokalnej	11 000	11 000	OK Kraków Nowa Huta
Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta Klub Dukat - organizacja konkursu na najładniejszy ogródek przed domem	4 500	4 500	OK Kraków Nowa Huta
Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta Klub Dukat organizacja konkursu plastycznego „Nowa Sztuka Niepodległa”	2 500	2 500	OK Kraków Nowa Huta
Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta Klubu Krzesławice - działalność kulturalna i organizacja wydarzeń dla społeczności lokalnej	11 000	11 000	OK Kraków Nowa Huta